

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
COMPAÑERO SALVADOR ALLENDE, PRONUNCIADAS
EN LA CONCENTRACION EFECTUADA EN LA PLAZA
DE LA CONSTITUCION EL DIA 30 DE MARZO DE 1971

Antes de iniciar mi intervención, pido al pueblo de Santiago, aquí reunido en esta concentración sin precedentes, el más absoluto silencio, porque voy a firmar frente a ustedes, el decreto promulgatorio de la ley que autoriza a erigir una estatua al General RENE SCHNEIDER CHIREAU, símbolo de nuestras fuerzas armadas, que cayera asesinado por la reacción de este país.

El silencio de ustedes, acompañando, será el homenaje que el pueblo de Santiago, el pueblo del pueblo de Chile, rinde a su memoria de "CIUDADANO Y SOLDADO CUMPLAR".

Saludo al pueblo de Santiago y al pueblo de Chile que me escucha a través de la radio. Saludo a la mujer combatiente del pueblo que viene desde lejos a traernos con su presencia su decisión tierna pero firme de estar junto a su Gobierno. Saludo al joven, al adulto y al anciano de todos los partidos, o independientes que colman no sólo esta enorme plaza, sino que alcanzan, llenando todas las calles de este vasto sector para demostrar de qué manera el pueblo, los trabajadores, los empleados, los técnicos, los artistas, los profesionales, los pequeños industriales y comerciantes, campesinos, agricultores medianos y pequeños están aquí para decir que tienen fé en el futuro de la Patria que ellos con nosotros van a construir (APLAUSOS). Saludo a los dirigentes de los partidos y movimientos de la Unidad Popular, a mis estimados compañeros y amigos que ayer y hoy han demostrado, en la campaña primero, en su lealtad al pueblo y al Gobierno, su decisión de combate permanente por Chile y por su pueblo. Están presentes aquí todos los Ministros de Estado, mis colaboradores directos, están junto a nosotros los señores Edecanes de las Fuerzas Armadas, los comandantes Araya, Mela y Sánchez. (APLAUSOS).

No es ésta una concentración electoral. No la necesitamos: ¡ vamos a ganar!, vamos a aumentar extraordinariamente el caudal de nuestros votos (APLAUSOS). Sin embargo, para aquellos que han pretendido disminuir el significado revolucionario y cívico de este acto

(SIGUE).

Voy a leer y pido silencio. Voy a leer las palabras que pronunciara el ex Presidente señor Frei el 25 de Febrero de 1967, publicadas en el diario La Nación, página 2 y dijo lo siguiente: "Yo estoy en esta hora recorriendo el país y he visitado la provincia de Chilo, he estado en Palena y California, acabo de estar en la comuna de Llay Llay para poner término a un gran Congreso de Campesinos en el valle de Aconcagua. Estoy aquí en la Plaza de Curicó, mañana estaré en Chillán y Concepción, en Osorno, en Valdivia y Temuco, en Iquique y Coquimbo, porque creo que es mi responsabilidad en esta hora estar en directa relación con el pueblo que me eligió, para que él conozca el pensamiento de su gobernante y para que yo también pueda tener el respaldo y el apoyo de ustedes, para afirmar más que nunca en esta hora la voluntad de Chile y del Gobierno que lo representa, de cumplir íntegramente el programa que Chile votó".

Los que ayer aceptaron esto, hoy día pretenden acusarme de intervención electoral. Y si el señor Frei creía y estaba en su derecho de poder dialogar con el pueblo, ¿cómo no puedo hacerlo yo, que soy el Compañero Presidente de ustedes?.

Silencio Compañeros. No les he convocado aquí para conquistar más votos, no me interesa fundamentalmente eso. Los he convocado para informarlos, les he pedido que concurren a este acto tan trascendental para recibir el calor humano y la fe de ustedes, y quiero entregarles mi experiencia de estos meses de Gobierno. No estoy aquí, como no lo estuve nunca, para conquistar votos, estoy aquí para elevar el nivel político de las masas populares chilenas y su conciencia revolucionaria, para eso he venido aquí.

(SIGUE)

Sostengo frente a la Campaña intencionada y malévolamente desatada en contra nuestra, que jamás ha habido libertad, más que eso, más vigencia, más libertinaje diría yo en la prensa, en los diarios, en las revistas opositoras al Gobierno Popular. Veamos algunos titulares que forman parte del llamado "Plan de Marzo" que después detallaremos. Veamos en el diario "La Prensa", día 5, "Derrochados 100 millones de dólares"; día 3: "Socialistas: toda la tierra para el Estado"; día 7, "No se escapan ni pequeños agricultores"; día 15, "Desde Diciembre está hablando Cantuarias con Médovic del Cobre"; día 16, "Baja la producción de cobre"; día 19, "Investigación revela extorsión, maltrato y abuso de Poder"; día 27, "Baleo entre Carabineros y Miristas".

Veamos "La Tribuna", Nº 1, "Pavorosa crisis alimenticia"; Nº 2, "Terrorismo Comunista: puestos claves en la policía para el MIR"; Nº 3, "Unidad Popular culpable de los accidentes de Ferrocarriles"; Nº 4, "Ni matrículas, ni movilización. El Gobierno dejó a pie a Santiago"; Nº 5, "Destitución de Cantuarias y eliminación del Partido Radical del Gobierno". "Se revelan dos objetivos del negociado del Cobre"; Nº 6, "Los fritos en aceite somos nosotros se alza al 12%", ojalá fuera cierto. Nº 7, "Confieso lo que quieren pero no me maten, patética petición de implicado en el negociado del cobre". "Licencia para matar tienen los hampones marxistas de la Unidad Popular".

Y otros órganos de prensa tienen titulares como éstos. La revista "Impacto", segunda semana del 18 al 24 de Marzo, "Primera prueba del coimazo del cobre, Unidad Popular ahogará negociado del cobre en baño de sangre".

S.E.P.A.: "Negociado del Cobre. La Unidad Popular metió manos y pies".
Nº 15 "Allende habló dos veces con el hombre clave".

Veamos qué publicaron ayer. En "La Tribuna": "El Partido Comunista prepara autogolpe". "Al comercio aterroriza el MIR". "Sobrepasada autoridad". "Terminante resolución de Allende: Ningún campesino será propietario. Los mapuches primeros afectados". "La Prensa": "Remuneración de la Unidad Popular: 150.000.000 por 30 días de trabajo".

Veamos lo que publican hoy. "La Prensa": "Contra las haciendas estatales, campesinos toman locales de la CORA". "La Tribuna": "Culmina hoy descarada intervención de La Moneda. Descarado S.O.S. electoral de Allende". "El Presidente avala el chantaje psicológico a Chile". "Técnicos marxistas-fascistas en la escalada oficialista". "Aparato policial ampara a los pistoleros de la Unidad Popular". "Extorsiones y amenazas contra el comercio y la industria".

Esos son los titulares de diarios y revistas, y todavía se atreven a decir fuera de nuestras fronteras y aquí dentro, que no hay libertad de prensa. He tolerado estas cosas por que quiero enseñar con una actitud moral que no le alcanzan al Pueblo ni a su Gobierno ~~los epítetos de gente descalificada moralmente, de mercenarios y plumarios, que luchan contra Chile y contra el pueblo.~~

Nunca un mayor encono.

Y declaro que he criticado cuando la prensa adicta a nosotros también ha sobrepasado expresiones que no son justas, o herido en lo personal a dirigentes opositores a nosotros.

Tengo a mano una publicación que sale hoy en la primera página --me parece que en "La Segunda"--, no estoy seguro, porque la leo muy poco.

Dice: "Increíble ataque a Eduardo Frei. Por asesino se busca a Eduardo Frei agrega una lista y algunos conceptos que atribuyen al MAPU en Concepción. He preguntado a dirigentes del MAPU y me han dicho que esto no es efectivo, no tiene pié de imprenta esta publicación. Le pedí al Ministro del Interior que se querelle contra La Segunda por reproducir este panfleto, de la misma manera he aclarado que son manos mercenarias las que han pintado letreros en las calles de Santiago sobre la propaganda de la hija del ex Presidente de la República injuriándolo a él. Eso no lo hace la gente de izquierda. Letreros pidiendo que salgan de Chile sectores de la colonia israelita, letreros diciendo que se vayan de Chile los sacerdotes extranjeros. Eso no lo hace la gente de izquierda, porque no somos sectarios ni racistas y porque respetamos todas las creencias y respetamos a todos los sacerdotes que sienten y viven el mensaje de Cristo. ¿Qué sucede entonces? Es que la Unidad Popular y su programa hiere intereses, y puedo decir sin vanidad, pero sin falsa modestia, que en cinco meses este Gobierno, el Gobierno de Uds., el Gobierno del cual Uds. forman parte, ha realizado más que muchos y muchos Gobiernos que han pasado por La Moneda. Por eso es que se nos combate, porque el programa de la Unidad Popular hiere poderosos intereses económicos, que como consecuencia de su poderío financiero tuvieron el poder político y lo ejercieron en defensa de sus privilegios, saben que ahora ha terminado para siempre la posibilidad de que una minoría explote a Chile y a su pueblo. El pueblo está en el Gobierno y seguirá allí para trabajar por la Patria. (APLAUSOS).

(SIGUE).

Quiero, y es importante que ustedes atiendan, resumir en forma breve lo que hemos hecho en el aspecto económico, por ejemplo. Hemos ampliado lo que llamamos el sector del área social, el capital del Estado, el capital de todos los chilenos; hemos presentado el proyecto de nacionalización del cobre que se está discutiendo en el Congreso Nacional y que declaro será aprobado y ha contado con los votos favorables de la Democracia Cristiana. Hemos dado un paso trascendental al comprar las acciones particulares que había en la CAP y al mismo tiempo hemos llegado a un trato directo con más de tres mil y por lo tanto Chile es dueño esencialmente del hierro y haremos de la CAP la cabeza de un gran complejo siderúrgico. Hemos dado los pasos necesarios para recuperar los bonos que están aquí como respaldo de una deuda de la CORFO con el salitre, y pensamos adquirirlos a precios bastantes más bajos que el compromiso que el Estado tiene en algunos años más. Hemos dado un paso trascendental en Valparaíso, haciendo posible la distribución del gas licuado a través de la Empresa Nacional del Petróleo, y lo haremos a lo largo de Chile cuando salga el Proyecto en el Congreso Nacional. Hemos rescatado sectores monopólicos, como en el carbón, hemos intervenido el cemento, y pensamos nacionalizarlo, hemos tomado industrias textiles como Bellavista Tomé, como FIAP, y hoy día he firmado el decreto de expropiación de FABRILANA.

A propósito del carbón, quiero señalar un hecho que debe llenarnos de profunda satisfacción. En la mina Schwager el promedio de producción el año 1970 fue de mil 450 toneladas diarias. En enero de este año se produjeron diariamente mil 799, en febrero mil 868, en marzo mil 915, es decir en esos meses el promedio ha aumentado en un 64%.

(SIGUE)

Gerente de esa mina era un obrero barretero ayer, que hoy ha hecho que esa mina produzca más para el pueblo y para Chile.

En la mina de Lota el promedio de tonelada-día en 1970 fue de 2 mil 350 en diciembre hemos producido sólo 1 mil 980. La producción de enero y febrero también ha sido bajada en relación con el promedio del año pasado, ¿por qué?, porque la Compañía no hizo las obras de ingeniería necesarias y se derrumbó un pique. Ya repuesto lo necesario para poder trabajarlo ha aumentado a 2 mil 50 toneladas y tienen los obreros de Lota el compromiso de producir 2 mil 700 toneladas diarias y cumplir la tarea que les fijara Lota y Schwager de producir 4 mil 200 toneladas diarias contra 3 mil 200 que produjeron el año pasado. Quiero destacar un hecho que pone calor humano a lo acontecido allá en el carbón. Pocas ciudades más oscuras, pocas ciudades más negras en el rostro físico de sus casas, como negra y oscura es la vida de los trabajadores de la zona y sin embargo, mujeres y jóvenes y niños han pintado sus casas con material entregado por la empresa y hoy día tienen las calles de Lota y Schwager con colorido distinto. Los obreros, sus mujeres e hijos, la familia de los trabajadores del carbón quieren darle un rostro y un contenido diferente a Lota y Schwager porque ahora el carbón es de ellos, es del pueblo.

Quiero destacar que en el área de las empresas mixtas el Estado se ha asociado con la RCA Víctor con ARMCO; hemos firmado convenios de producción destinados a activar el sector privado para material de ferrocarriles con distintas empresas particulares y producir en cinco años 3,600 carros, planes de construcción en conserva, calzado y vestuarios, en viviendas prefabricadas.

Quiero señalar. Hemos creado el Consejo Nacional de Desarrollo. Dialogamos juntos obreros, campesinos, estudiantes, funcionarios del Estado y representantes de empresas particulares y patronos agrícolas.

Quiero señalar, y esto es importante, que en este instante hay en poder del Estado las suficientes acciones bancarias para decir que controlamos siete importantes Bancos. Quiero que el pueblo entienda: controlar el crédito bancario, estatizar la banca, es quitar el más poderoso instrumento de dominación de una clase y es poner el crédito al servicio de las minorías. Por eso hay toda una campaña tenaz, insistente, persistente.

Durante un mes y días se ha estado diciendo que era una medida inconsulta. La Contraloría General de la República ha establecido que teníamos derecho, a través de la Corporación de Fomento y del Banco Central, de adquirir esas acciones. Tenemos el 35,11 % de las acciones del Banco Chile; el 55,64 del Banco Continental; el 85,85 % del Banco Israelita; el 84,50 del Banco Nacional del Trabajo; el 97,60 del Banco O'Higgins; el 95,10 del Banco Panamericano; el 61,76 del Banco Sur de Chile; el 91,27 del Banco de Talca; el 46,70 del Banco de Valdivia. En pocos días más aumentaremos nuestra presencia en algunos Bancos que no he nombrado y tendremos más del 50 %. Si a ello se agrega el Banco del Estado de Chile, quiere decir que podremos tener nosotros en manos del Estado el crédito para ponerlo al servicio de Chile, del trabajo y la producción, y no al servicio de una minoría que aprovechó el crédito para explotar a los chilenos.

Quiero decirles que habrá Bancos de la Pequeña y Mediana Industrias, de la Agricultura y del Comercio. Quiero decirles que los trabajadores bancarios son pilar fundamental en esta responsabilidad de hacer posible que los Bancos y el crédito sirvan a la inmensa mayoría de nuestros compatriotas.

Hemos profundizado la Reforma Agraria, se han expropiado en estos cinco meses 350 latifundios con un total de un millón 50 mil hectáreas. En cinco meses hemos hecho un tercio de lo que hiciera el Gobierno anterior en 6 años. Tomamos en cuenta en forma muy cabal que al llegar nosotros al Gobierno existían asentamientos que representaban unos 2.000 predios con 470 mil hectáreas de riego básico, lo que significa un 23% del total de la tierra agrícola nacional. Pequeños y medianos agricultores hay 190 mil, con explotaciones de un total de 200.000 hectáreas de riego básico, es decir un 10% del total de la superficie agrícola. Medianos agricultores 38.000 que controlan 724.000 hectáreas de riego básico, es decir el 35% de la superficie agrícola del país.

El domingo he estado en la Provincia de Cautín. Fundamentalmente fui allá con los Ministros de Agricultura, Tierras y Colonización y Salubridad, para hablarle al pueblo mapuche y decirle que este Gobierno no sólo no se avergüenza de ellos sino que los incorporará como ciudadanos de primera categoría a Chile, para decirles que vamos a crear -y puse la primera piedra y no será la última- del Instituto de Capacitación Mapuche, y al mismo tiempo recibir de ellos el proyecto de ley que reforma la actual ley de indígenas para hacer posible un cambio fundamental y total, de tal manera que el mapuche y el indígena sea un ciudadano más de nuestra Patria. Allí planteé claramente mi pensamiento. Dije que nosotros terminaríamos con el latifundio y el minifundio, que respetaríamos a los medianos y pequeños agricultores, que los ayudaríamos con créditos, semillas, abonos, que les daríamos ayuda técnica y al mismo tiempo fertilizantes a bajo precio y convenios de producción; agregué que no queríamos utilizar ningún recurso extralegal

(SIGUE).

que daríamos a conocer los latifundios que este año íbamos a expropiar y aquellos que no expropiaremos este año, los patrones deberían tener la seguridad y la certeza que podían trabajar la tierra, porque Chile necesita su producción y que nosotros respetaríamos para ellos sus cosechas. El próximo año entregaríamos como ahora el conocimiento público que predios vamos a expropiar para terminar definitivamente con el latifundio, es decir, hemos querido jugar absolutamente limpio, hemos dicho que los interventores no irán más allá que las claras instrucciones que el Gobierno ha dado. Es para nosotros fundamental que el patrón agrícola que cumple con la ley y que quiere trabajar su tierra sepa que será apoyado por el Gobierno Popular. Terminaremos con la lacra del latifundio y el minifundio, pero respetaremos a los otros trabajadores de la tierra que entregan sus esfuerzos para hacer posible alimentar a los chilenos.

Queremos reactivar la economía nacional y para eso hemos encargado a organismos ministeriales que se reúnen bajo mi directo control a fin de disminuir una calamidad que azota a Chile, por eso hemos declarado calamidad pública a la cesantía. Para reactivar las economías también hemos facilitado la posibilidad de aumento del poder adquisitivo para aumentar la demanda. Y es así que la política de reajuste de salarios y la contención de los precios ha permitido por primera vez que trabajadores y empleados puedan adquirir lo esencial que necesitan ellos y sus familias. Esto ha sido posible gracias a la comprensión, responsabilidad de los trabajadores organizados en la Central Unica, el Convenio CUT-Gobierno sobre reajustes y la forma como el Ministro de Hacienda y Economía hicieron posible esta ley, demuestran un nuevo criterio y un sentido solidario muy amplio para ir en ayuda del que menos tiene. Pero de la misma manera que señalo la importancia trascendente de esta actitud, quiero llamar a la reflexión a los trabajadores, a los empleados, al pueblo de Chile.

(SIGUE)

Nuestras lacra más dura, nuestra llaga que más sangra es la inflación que trae como consecuencia, entre otras cosas, la cesantía y que implica miseria moral y fisiológica para un grupo de compatriotas. He visto con inquietud que a pesar de que el sector de trabajadores privados sabe que el aumento mayor del sector público es un 35 por ciento, me han presentado pliegos de peticiones que alcanzan a sumas siderales en la demanda de los trabajadores. Y voy a poner algunos ejemplos. En la Papelera de Puente Alto, se ha presentado un pliego de peticiones por un ciento noventa por ciento de aumento. En la Compañía de Acero del Pacífico ha ocurrido otro tanto, En la empresa Garibse se ha presentado un pliego, cercano, también, al 190 por ciento. Yo tengo la obligación, el derecho y la autoridad moral para decirle a mis compañeros: esto no puede ser. No podemos detener la inflación si acaso algunos trabajadores no tienen conciencia de que no pueden aumentarse los sueldos y salarios de acuerdo con peticiones que son injustas. Si el sector público ha tenido como alza máxima un 35%, no podemos aceptar que sectores privados pretendan alcanzar remuneraciones que exceden las posibilidades de las empresas y las industrias. Yo apelo a la conciencia, al sentido de responsabilidad, al patriotismo de los trabajadores para que comprendan que es fundamental hacer pliegos de peticiones compatibles con la realidad de las empresas y compatibles con el plan económico que el Gobierno del Pueblo ha puesto en marcha.

De la misma manera, he visto con profunda inquietud en servicios públicos, como es el caso de la Empresa Portuaria de Chile - y también he sido informado que ha ocurrido en menor escala en El Teniente- un ausentismo elevado en el día lunes de distintas semanas. En Valparaíso se comprobó, no un lunes sino un jueves, que el 50% de los obreros portuarios no había ido a su trabajo. Y lo que es peor, habían obtenido certificados médicos para ausentarse de él.

Porque las disposiciones legales permiten que reciban más, estando con certificado médico que no le corresponde por el día de trabajo. Yo declaro que esto me inquieta profundamente y que le plantearé al Colegio Médico de Chile la necesidad de un control ético profundo para impedir que ocurra en Chile una desmoralización en los sectores médicos que los lleve a entregar certificados a gente que está sana, por el hecho de recibir una paga por el certificado que otorga. Y los trabajadores que sólo trabajando y produciendo más progresan los pueblos.

Queremos movilizar la capacidad ociosa. Ya hemos echado las bases para modificar lo que sucede en la industria automotriz y es el propósito que se produzcan 25.000 vehículos el año 1970 y 34.000 el año 1971; 3.500 vehículos para taxis; y hay que aumentar la exportación de piezas automotrices para el comercio con la ALALC. Hemos puesto en marcha industrias paralizadas, con un aumento productivo apreciable. Con satisfacción puedo decir, por ejemplo, que PURINA casi ha duplicado su producción. Lo mismo ocurre en Paños Tomé. No habrá carencia de alimentos. No habrá escasez de ellos, a pesra de que hay muchos agoreros que la anuncian. Hemos creado, para ayudar a los agricultores, poderes de compra de trigo, maíz y arroz, papas y cebollas, madera. Tenemos reservados 164 millones de dólares para importar trigo y leche; maíz de Argentina, arroz de Uruguay, azúcar de Cuba, algodón, té, café, mate y tabaco.

Llamo con pasión de chileno a los productores del agro y de la industria para que pongan en marcha la capacidad que tienen en sus empresas y que hagan producir más la tierra. Pido a los trabajadores doblen sus esfuerzos, porque ahora producirán para el pueblo y para ellos.

Solicito a las amas de casa que sean fiscales en el control de los precios para evitar su alza ilegal.

La vía que Chile ha escogido, pluralista y democrática que con-
duce al socialismo, nos abre todas las posibilidades. Chile es un país
potencialmente riquísimo. Tenemos capacidad industrial instalada, tene-
mos una tierra que puede producir más, tenemos un mar que nos puede en-
tregar sus riquezas infinitas y bosques centenarios que debemos cuidar
y talar para convertirlos en celulosa y madera y casa para el hombre.
Tenemos al pueblo que se ha liberado de viejas trabas y que puede desa-
tar su capacidad creadora. Tenemos a técnicos y profesionales y artis-
tas, tenemos a la juventud. Hagamos de Chile un laboratorio de esfuerzo
y de trabajo para mejorar las condiciones de vida y de existencia del
pueblo y para construir nuestra definitiva independencia económica.

Quiero destacar que es la primera vez que un Gobierno entrega
al conocimiento un plan anual: el Plan 71. Y ya está, a través de
ODEPLAN y de los Ministerios respectivos, estudiándose el Plan Quince-
nal que pondremos en marcha a partir del año 1972. Quiero destacar con
satisfacción que nuestro Ministro de Economía, el compañero Vuskovic,
llevó la palabra de Chile al Comité Interamericano de Alianza para el
Progreso. Por primera vez se escuchaba allí la palabra de un represen-
tante de un Gobierno Popular y había un profundo interés por saber qué
camino íbamos a seguir. Quiero señalar que una de las conclusiones de
este organismo señala lo siguiente: "los organismos internacionales
presentes en la reunión subrayaron su interés en encontrar fórmulas
conducentes a cooperar con el esfuerzo de desarrollo económico y social
de Chile". Y los personeros del Fondo Monetario dijeron lo siguiente:
"debemos admirar la decisión del Gobierno de buscar un control drásti-
co -diría casi abrupto- de la inflación. Acaso ya nos hubiésemos estado
acostumbrando a pensar en términos de un control gradual de los proce-
sos inflacionarios, tanto en Chile como en algunos otros países lati-
noamericanos, y por eso ahora nos admira que un nuevo Gobierno plantee
la necesidad de quebrar de una vez por todas las expectativas, mejor
dicho la psicología inflacionaria de Chile".

Dijo el señor Pompidou, en respuesta a las palabras de Neruda: "Deseamos al Gobierno de Chile todo el éxito en esta tarea histórica", mientras aquí, algunos quieren el fracaso y desean, siendo malos chilenos, que la inflación siga golpeando el cuerpo famélico del hombre de Chile, desde fuera, en organismos internacionales que discrepan por cierto de los conceptos nuestros, que aprecian el esfuerzo responsable de este Gobierno, para derrotar la inflación implica derrotar el hambre, la miseria, el subdesarrollo, y el sufrimiento de un pueblo más que centenario. Llevamos 5 meses de Gobierno. Todos los fantasmas que levantaron, imaginaron y crearon en la etapa pre electoral y durante los meses de septiembre a noviembre se han deshecho. No queda nada en pié de la política del terror, de calumnias y mentiras con que quisieron cerrarnos el paso. Sólo queda en pié la experiencia dolorosa del asesinato de un General de la Patria, experiencia que no debemos olvidar. Quiero decir entonces que no ha habido ni vehemencia, ni vejámenes, ni exceso ni falta de autoridad. Con respecto a las disposiciones constitucionales y legales, y el Estatuto de Garantías que firmamos, el que formaba parte de nuestro Programa, hemos gobernado y puedo señalar con orgullo que no hay un adversario ni enemigo nuestro encarcelado, que no hay ninguno a quien se haya reprimido por la fuerza, que no hay ningún trabajador golpeado, que carabineros, sin perder su autoridad, destinada por mandato nuestro a combatir fundamentalmente a los delincuentes, sigue siendo un factor de tranquilidad y respeto para los hombres de Chile, cualquiera que sea su condición ideológica.

Si acaso les he detallado algunos de los aspectos de lo realizado por el Gobierno en el campo económico, podría estar quizás,.....

(SIGUE)

más rato que el necesario y ocupar más tiempo que el que debo hacer frente al esfuerzo de ustedes para señalar que desde el punto de vista social y humano también hemos cumplido. Me basta decir que el niño chileno, el joven de la Patria, la madre y el anciano y el adulto saben que las leyes y las iniciativas nuestras han tenido y tienen un solo objetivo: poner la economía al servicio del hombre. Nuestra gran preocupación es el hombre anónimo, es la mujer de Chile, es el niño de la Patria, es la familia chilena y por eso también, cumpliendo con el Programa que entregáramos a la conciencia del pueblo, hemos enviado al Congreso Nacional el proyecto que crea el Ministerio de Protección de la Familia.

A pesar de la experiencia chilena, a pesar que caminamos dentro de los cauces legales de la propia democracia burguesa, cumpliendo nuestra palabra empeñada ante el pueblo y ante la historia, hay una colusión de intereses de sectores nacionales e internacionales para combatirnos. Yo quisiera que el pueblo se diera cuenta de cómo proceden. No me refiero a esos señores de la SIF - la Sociedad Interamericana de Prensa-, de esos caballeros que ven la paja en el ojo ajeno y no la vigen en el propio; esos señores que opinan de todo y de todos, menos de la falta de libertad de prensa en los países que tan bien los acogen. Pero yo puedo decir que hay un triángulo fáctico que se expresa en que aquí se publican críticas injustas y que en diarios de Latinoamérica, y aún de Europa, esos titulares o esos artículos chilenos son incrementados con adjetivos y términos más duros todavía. Y vuelven a ser reproducidos en Chile como si vinieran del extranjero. Desde luego, su origen lo tuvieron aquí. Quiero señalar, por ejemplo, que hace poco tiempo la UPI - United Press International-, agencia extranjera, hizo circular por todo el mundo una falsa declaración mía diciendo que yo había reconocido el fracaso del Gobierno Popular; este fracaso está aquí, en la presencia de ustedes.

Espero que tengan ojos y lo vean. Más que eso, la agencia informativa Inter Press publicó un cable informativo diciendo que yo había entregado a periodistas chilenos un documento confidencial del Gobierno americano para crear una especie de cerco en contra de Chile.

Los representantes de la Inter Press en Chile desmintieron esto y señalaron que ese cable no había tenido origen en informaciones de Chile. Se pretendía crear dificultades y ha sido --y lo reconozco-- el propio Gobierno americano quien ha dicho que no existe tal intención y que es falso, de falsedad absoluta, lo sostenido por la Inter Press.

Son dos botones de muestra para que el pueblo entienda cómo hay de colusión entre los reaccionarios de Chile y los de afuera para combatir al Gobierno de ustedes, al Gobierno del pueblo.

Sin embargo, nosotros estamos tranquilos. Y hemos dado a conocer nuestro pensamiento en el diálogo permanente de funcionarios y Ministros, y del Presidente con el pueblo, como el pensamiento del Gobierno en el campo internacional. Llevaron la voz de Chile en distintas actividades de importancia para el país, mi amigo el compañero Ministro de Minas, Orlando Cantuarias, tan injustamente atacado, y quien cuenta con la confianza del Gobierno del Pueblo.

Lo hicieron también los compañeros, Clodomiro Almeyda, en Lima; Américo Zorrilla, en Buenos Aires; Barraza, en Uruguay, y lo hizo el representante nuestro Luis Herrera en la Organización de los Estados Americanos. En todas partes, además de lo que he señalado de parte del Ministro de Economía, se ha dado a conocer con claridad lo que somos, lo que queremos, a dónde vamos.

No hemos disimulado ante nadie nuestro firme y decidido propósito de cumplir un programa que es revolucionario y de transformar el régimen actual para, sobre la base de un régimen democrático y pluralista, caminar a construir una sociedad distinta, humana y justa: la sociedad socialista.

Quiero señalar con agrado que nuestro Gobierno ha recibido respuestas satisfactorias en las actitudes de representantes de los países capitalistas de Europa. Y han llegado delegaciones de Italia y Francia y estuvo presente aquí el Ministro de Relaciones Exteriores de España, señor López Bravo, y esas delegaciones - como el Ministro a quien hago referencia- expresaron su respeto y admiración por la tarea que se ha impuesto Chile y su decisión de una amplia cooperación. De la misma manera quiero decir que he sido invitado al Ecuador. Quiero señalar que recibí una respuesta auspiciosa para acentuar la integración de los países del Pacto Andino, de parte del Presidente de Colombia, señor Fastrana. Quiero señalar que, a pesar de todo lo que se dice en contra nuestra, la verdad es tan clara que el "Daily Telegraph" de Londres dice lo siguiente: "Cuatro meses después de la instalación de un Presidente marxista, Chile es el país más democrático de América del Sur. La libertad de criticar al Gobierno, que es un pasatiempo favorito, continúa sin restricciones. El Presidente Allende ha lanzado un programa para transformar a Chile en un Estado Socialista. En general, mantiene su palabra de que el cambio se producirá dentro de la estructura de la legalidad burguesa". Así se expresa un diario. Pero más que las palabras de ese diario tienen valor para Chile y el pueblo las palabras que pronunciara el señor Presidente de Francia cuando recibiera a nuestro querido poeta y embajador en Francia, Pablo Neruda.

(SIGUE).

"Hoy su país está comprometido en una nueva experiencia, a más de un título, audaz experiencia que los pueblos y continentes siguen con interés; por mi parte quiero asegurarles que Francia no es indiferente tampoco y estoy persuadido que nada debe impedir que Francia y Chile refuercen en su interés mutuo los lazos que los unen según la antigua tradición". Esta actitud la señalo porque viene a marcar con claridad el pensamiento de un estadista de la importancia del Presidente de Francia, que mira lo que pasa en nuestra Patria y que tiene conceptos justos para valorar el esfuerzo que hacemos por defender las fronteras económicas de Chile y el porvenir nuestro. Quiero señalar con profunda satisfacción que los lazos que nos unen de respeto y amistad a los pueblos de América Latina y fundamentalmente a los países limítrofes nuestros, nunca han sido más fuertes y más respetuosos, porque nosotros hemos planteado con claridad el principio de respeto a la autodeterminación y la no intervención. Quiero señalar que si bien es cierto no mantenemos relaciones con Bolivia, anhelamos restablecerlas y haremos lo que esté de nuestra parte para que esto ocurra dentro del respeto a los tratados que hemos firmado.

Quiero destacar que he recibido una carta del señor Presidente de Estados Unidos quien me envía el ejemplar en que él hiciera el mensaje, mejor dicho, que remitiera al Congreso de su Patria, donde plantea sus conceptos de relaciones exteriores. Los diarios han resumido parte de este pensamiento; el señor Presidente de EE.UU. dice que su país tendrá con Chile las relaciones que Chile desee tener con Estados Unidos; yo lo digo desde aquí al pueblo y al gobierno norteamericanos que es nuestro interés y nuestro deseo el tener las mejores relaciones; por lo tanto existirán muy buenas relaciones entre Estados Unidos y Chile. Lo único que pedimos es el respeto a nuestro derecho de dictar las leyes que estimemos más convenientes y a tomar las medidas que sean necesarias para recuperar para Chile las riquezas fundamentales que están en manos de capitales extranjeros, eso no significa apropiarnos de lo ajeno, eso no significa no indemnizar.....

(SIGUE)

pero tampoco significará granjerías para ningún empresario extranjero. ¡Chile primero que todo!. ¡Chile por encima de todo!.

Finalmente, quiero que lo entienda el pueblo. Ha habido un reconocimiento que tiene una importancia extraordinaria en el campo internacional. Chile será en abril del próximo año sede de la Comisión para el Comercio y el Desarrollo de las Naciones Unidas. Deben venir 1.500 delegados de todos los países del mundo, que entre secretarias, intérpretes, asesores y consultores, suman más de tres mil. Es una gran tarea. Necesitamos construir un edificio donde haya una posibilidad de reunión de un número tan selecto y tan numeroso de gente. Tenemos que hacerlo con premura. Y llamo a los arquitectos de Chile - fundamentalmente a los de las Facultades de Arquitectura de las Universidades de Chile y Católica-, a los estudiantes y al pueblo, para cumplir ese compromiso que es conveniente para Chile. Chile utilizará después ese anfiteatro y ese edificio para la Gran Casa de la Cultura del pueblo de Santiago. Por eso queremos demostrar que somos capaces de organizar eventos de esa importancia. Y nos interesa que vengan esos delegados. Sacaremos provecho de la experiencia internacional en el campo del comercio y de la producción. Pero serán 1.500 representantes de todos los países que podrán apreciar lo que es una auténtica democracia del pueblo, lo que hace el pueblo de Chile y el Gobierno Popular que presido.

Quiero decir que a pesar de estos hechos, que no desconocen nuestros adversarios, sigue en marcha la tentativa destinada a crear dificultades, más que eso, sigue en marcha en la oscuridad tenebrosa de conciliábulos.

Que ustedes mediten en lo que voy a señalar. Desde luego no es de extrañarse. La experiencia histórica nos indica que jamás los grupos minoritarios que han detentado el Poder se allanan a entregarlo. Y basta recordar lo sucedido entre nosotros, que culminó, repito, con el asesinato del General Schneider, para tenerlo siempre presente.

Mucha gente cree, o creyó, que Chile, por su idiosincrasia y su historia, escaparía a esta ley que ha azotado implacablemente a otros pueblos, pero la experiencia está demostrando lo contrario.

Hay que saber que un acto sedicioso no surge de la noche a la mañana; es el resultado de un proceso previo, fruto de meticulosa preparación, sigilosa preparación.

Así ocurrió durante los días de septiembre a noviembre del año pasado. Fue la vigilancia popular la que permitió conocer detalles de la organización criminal en este caso. Debo recordar, y ya lo he dicho, que puse en manos del General Cheyre, actual Director de Investigaciones, en esa época Jefe del Servicio de Seguridad del Estado, los antecedentes que tenía en mi poder, producto del esfuerzo de los sectores populares de la Unidad Popular y del propio MIR.

Quiero decir que esos mismos antecedentes se los entregué al Senador y Presidente de la Democracia Cristiana de esa época, que tuvo una actitud correcta en los tratos con la Unidad Popular, señor Benjamín Prado, y por último que esos mismos antecedentes se los entregué al señor Presidente de la República, don Eduardo Frei, en presencia del senador radical Hugo Miranda, cuando le dije que su Director de Investigaciones tenía que estar en conocimiento de algunos hechos y que era necesario que lo alejara del cargo por incompetente ■ por comprometido.

Todos sabemos; llegamos a un compromiso con la Democracia Cristiana firmando el llamado Estatuto de Garantías. Ese Estatuto de Garantías lo firmamos porque no implicaba en absoluto morigerar el programa de la Unidad Popular y porque la parte esencial y básica de ese Estatuto está contemplado ya en nuestra propia Constitución. Sin embargo, y a pesar de nuestra actitud de respeto y tolerancia, ha continuado la campaña del terror, la ola de rumores y el boycot económico. Sin embargo el pueblo los conoce y no se asusta. Ellos mismos se asustaron de lo que habían sembrado y no pocos chilenos se fueron de Chile. Claro que se llevaron dólares que les permitieron sacar del Banco Central, o están gastando plata que tenían en el extranjero. Es gente que tiene un sentido patriótico en la cuenta corriente de los Bancos y no en la conciencia y en el corazón de chileno. Se trazaron un plan llamado "el de sesenta días". Quisieron primero organizar el Frente Cívico, buscaron un entendimiento entre el Partido Nacional y la llamada Democracia Radical y el sector de derecha de la Democracia Cristiana. Hay que reconocer que vastos sectores de la Democracia Cristiana rechazaron esa tentativa que ha fracasado. Sin embargo se han organizado distintos grupos, y si ayer pusieron bombas a supermercados, atentaron contra las instalaciones eléctricas, pusieron petardos en casa particulares, halaron a carabineros en la Embajada Británica y asesinaron a otro cerca del Hospital Barros Luco, si participaron grupos desembozados como Graco, si ha habido amenazas y atentados vandálicos, tales preparativos vuelven a repetirse. Tenemos algunos ejemplos: ha nacido el grupo NECH, cuya sigla significa: "no entregaremos a Chile". Entregaron el cobre, el hierro, el salitre, lo entregaron todo y ahora pretenden decir que no entregarán a Chile. Deberían ser más honestos: decir "no queremos entregar lo que tenemos y que hemos acumulado con el sudor de los demás".

(SIGUE).

Pero van a tener que entregarlo por especuladores; ha nacido el VOL, La Vanguardia Organizada de Liberación, fijense ustedes, ellos hablan de liberación cuando nosotros hemos luchado precisamente para liberar a Chile de la dependencia económica y cultural. GRACO, Grupo Anticomunista, ha pretendido y pretenden insistentemente que hay un diario, de cuyo nombre no quiero acordarme siquiera, que durante todos los días, durante meses, ha destilado la gotita de veneno para decir que el Partido Comunista es el partido que manda, que el Partido Comunista va a encerrar a Allende, va a amarrar los brazos del Presidente, que el Partido Comunista va a ser el Partido más poderoso que impondrá en Chile su voluntad soberana. Sabe Chile entero el aprecio y el respeto que tengo por los compañeros del Partido Comunista, pero lo que dije en la campaña debo decirlo ahora: que en este Gobierno no manda ni el Partido Comunista, ni el Partido Socialista, ni el Partido Radical, ni el Socialdemócrata, ni el MAPU ni el ARI; en este Gobierno manda la Unidad Popular, como intérprete de la voluntad del pueblo. Que en este Gobierno hay un compañero que es auténticamente respetuoso de la jerarquía que sus amigos y compañeros los dirigentes de los partidos populares, pero en este Gobierno hay por mandato de la Constitución un responsable superior y ese responsable soy yo, el Presidente de Chile, compañero de ustedes.

Hay otros grupos, hay otros grupitos o grupúsculos, como el FIR, como el MAR, Movimiento de Avanzada Recuperacionista, hay también otros cuya sigla es MCCI, Movimiento Cristiano Independiente.....

(SIGUE)

Qué satisfactorio es constatar cómo este Gobierno que preside un marxista no ha tenido ni tendrá dificultad alguna con algunas de las Iglesias que hay en Chile, ni tampoco, por cierto, con la Iglesia Católica, porque el pensamiento mayoritario de los chilenos profesa esa fé. Puedo señalar con satisfacción también cómo la Iglesia comprende y comparte cómo es de necesario estar junto al pueblo y debo señalar que muchas congregaciones religiosas entregaron las acciones bancarias que tenían para que los Bancos fueran del Estado chileno.

Hay otros grupucos, como "los boinas rojas" - hasta en éso quieren mimetizarse- quieren también ponerse boinas rojas. Rojos por fuera, amarillos por dentro. Está el Frente Cívico Nacionalista. Grupos, grupúsculos y grupillos que obedecen a una misma voz y a una misma dirección. Y aquí está lo que llaman "Plan de los 60 Días". Primero, quieren conseguir -como decía hace un instante- la Unidad política de los Partidos de Oposición. No lo lograron e iniciaron una furiosa campaña de prensa, nacional e internacional, orientada a crear una imagen de caos, de desorganización, de represión y totalitarismo. No lo han logrado. Campaña para conseguir el enfrentamiento entre el MIR y el Partido Comunista. Intentaron. Han querido magnificar supuesta discrepancia con el Partido Radical para provocar su desgajamiento de la Unidad Popular. No lo han conseguido, ni lo conseguirán. Desarrollan una táctica de boicot económico destinada principalmente a aumentar la cesantía y a provocar escasez. Recientemente el diputado Jimenez ha denunciado que 25 toneladas de cobre fueron lanzadas al río en El Teniente. Quieren impulsar una política de agitación popular tratando de provocar represión. Es decir, que nosotros usemos la represión, y para éso hubo hasta comerciantes que entregaban llaves de departamentos concluidos o inconclusos haciendo un pingüe negocio. Ya criticqué a los hombres de la Unidad Popular que se hubieran apropiado de una vivienda en construcción, o terminada, que pertenecía a un obrero o un empleado y apelé a su responsabilidad para que abandonara esa vivienda que no le pertenecía y que era producto seguramente del sacrificio de otra familia.

De la misma manera quieren desarrollar una política terrorista tanto en el campo como en la ciudad. Han querido hacer borrar del primer plano de la atención pública lo ocurrido con el asesinato del General Schneider, e inclusive han proyectado una fuga de la cárcel del señor Viaux y de otros señores que están allí a buen recaudo todavía.

Tratan, y no han conseguido nada, de acercarse a las Fuerzas Armadas y a sus familiares, y han tenido la insolencia de pedir que se designen Intendentes militares y han enviado telegramas al Comandante en Jefe del Ejército denunciando determinadas tomas.

Al decir "la insolencia", es porque quieren desconocer la autoridad del poder civil, y porque piensan que las Fuerzas Armadas van a oír sus cantos de sirena. Yo puedo declarar con satisfacción profunda que las Fuerzas Armadas de Chile, el Cuerpo de Carabineros, son, han sido y serán respetuosos de la Constitución y la Ley, y de la voluntad del pueblo expresada en las urnas.

Han estudiado las viviendas y hecho un fichado de los dirigentes sindicales y políticos para saber dónde vivimos y qué hacemos.

Hace días, aquí, en la propia Moneda, un auto con patente falsa estaba tomando fotografías de los balcones de La Moneda, quizás con qué propósitos. Además, esto es de una torpeza infinita, porque La Moneda es una calle, pasa por el centro de ella quien quiere, puede entrar y salir quien se le ocurra; aquí no vivimos atemorizados; no vivimos con el espanto de que van a venir a tomarse el Gobierno, porque sabemos cuáles son las bases en que se sustenta este Gobierno: en la Unidad del Pueblo, en la voluntad de la inmensa mayoría de los chilenos.

Han pretendido con halagos separarme de los Partidos de la Unidad Popular. El agitador de ayer es ahora un demócrata, decían. El único que inspira confianza es el Presidente Allende, es la suprema garantía... ahora. Antes era un agitador y un subversivo. Que lo sepan: ahora tengo una firmeza revolucionaria mucho mayor que antes porque ahora conozco más todavía el drama de mi pueblo y de mi Patria.

Han estado tratando de organizar y equipar y armar algunos grupos para lanzarlos contra los trabajadores. Les advierto que el Gobierno tiene antecedentes y que han dejado las huellas digitales en algunas partes. Se los he dicho con una calma extraordinaria y se los repito: no queremos la violencia, no necesitamos la violencia. A la actitud de ellos responderemos con la ley, siempre que actúen dentro del marco de la ley; pero si quieren alterar la institucionalidad que ellos crearon y que nosotros vamos a cambiar, si se salen del marco de la ley, si usan la violencia, que sepan, como lo he dicho muchas veces, que a la violencia reaccionaria responderá el pueblo con la violencia revolucionaria.

Tengo una buena noticia, como un pequeño descanso para ustedes y para mí. Se me comunica que por 40 votos contra 24-votando contra la acusación- también el diputado demócratacristiano señor Videla- la Cámara de Diputados rechazó la acusación contra el Ministro del Trabajo, compañero y amigo Qyarce.

(SIGUE).

Concretemos, momento compañeros, que todavía queda algún material que quiero que conozcan. Este plan de los 60 días, que era como una letra, ha fracasado, porque el Gobierno no desató la represión, porque no se ha producido enfrentamiento entre los militantes de la Unidad Popular o los grupos de izquierda, porque el Gobierno ha recibido día a día mayor apoyo popular y también comprensión de los sectores honestos de la producción, de la industria y del comercio, porque las Fuerzas Armadas, como lo dijera hace un instante, son un ejemplo de responsabilidad profesional y ciudadana; sin embargo, a pesar de este fracaso, han incoado el plan llamado Marzo ¿qué es este plan?. Primero han querido convencer a muchos sectores de la opinión pública que aquí ha terminado el estado de derecho, que la autoridad del Gobierno ha sido sobrepasada, hecho falso, de falsedad absoluta; yo dije en la campaña que la autoridad de este Gobierno se afainzaría en la fuerza moral que él tuviera y que tendrá, en el apoyo de las masas populares chilenas y por eso es que nosotros sabemos perfectamente bien que no ha sido sobrepasada la autoridad; lo que nosotros hemos hecho lo hemos hecho concientemente, reflexivamente, creemos que nuestra autoridad permite decirle que cometí un error al compañero o al ciudadano, como los casos que he citado de la ocupación indebida de casas y predios agrícolas, porque sabemos que el conflicto social que todavía tiene origen en la desigualdad injusta de esta sociedad merece ser mirado de un ángulo distinto; porque el pueblo está en el Gobierno, no podía sobrepasarse la autoridad y ellos no pueden decir que no hemos respetado sus derechos a pesar que sabemos que atentan, conspiran en contra nuestra y pretenden minar las bases morales de sustentación de este Gobierno.

(SIGUE)

Los hemos respetado porque sabemos perfectamente bien que ese es el derecho y la obligación que tiene un Gobierno como el nuestro. Por eso he dicho muchas veces y lo repito "No nos inquieta, queremos la crítica, porque de la crítica sacamos una experiencia, lo que no aceptamos no es la crítica, lo que rechazamos es la conspiración y la tentativa sediciosa que están incubando algunos sectores de malos chilenos y malos patriotas. Por eso la escalada de acusaciones constitucionales contra Ministros y altas funcionarios del Gobierno, denuncias de supuestos escándalos con el fin de desgastar el prestigio moral de nosotros, aprovechar la situación de los sectores más postergados, cesantes y sin casa, para movilizarlos con el fin de crear terror entre capas medias y pequeña burguesía. Plan para ocupar las casas de veraneo. Vino un senador a preguntarme si era cierto eso. Me reí; le dije "pero si yo tengo una casa de veraneo y no me la van a ocupar, váyase tranquilo".

Han movilizado a un sector de los cesantes. Cómo nos duele a nosotros el tener que reconocer que existe una cesantía y que no la podemos terminar de la noche a la mañana. Pero qué bueno es que el pueblo sepa que a la cabeza de ese sector de cesantes había un delincuente común pagado para crear dificultades al Gobierno. Los trabajadores que están cesantes saben perfectamente bien que hemos declarado a la cesantía calamidad pública y que si no podemos terminar en un año o dos, con un drama que pesa sobre Chile más de siglo y medio, por lo menos pondremos todo nuestro empeño, todo nuestro esfuerzo, y por eso he pedido presidir la Comisión que vaya a atenuar, disminuir, que dentro de un plazo prudente pueda terminar con esta angustia y este dolor que azota todavía a cientos de miles de chilenos.

Este Plan de Marzo ha significado una actitud distinta en el propio Partido Demócrata Cristiano. Su sector de derecha se ha endurecido y ha querido aislar al sector izquierdista que comprende las ansias del pueblo y que levantó el programa de Tomic, cuya actitud fue correcta siempre.

Han lanzado campañas de rumores y falsas noticias dirigidas a hacer creer que la Unidad Popular y el Gobierno harán fraude en la elección del domingo.

Persisten en los intentos de adelgazar al Partido Radical, lograr renunciados de algunos parlamentarios, así como de altos funcionarios de Gobierno, a fin de crear la sensación de una crisis gubernativa. Eliminación de cuadros directivos, óiganlo bien, en los sectores que llaman ellos de extrema izquierda para evitar sus actividades una vez tomado --el sueño de ellos es eso-- el poder por caminos sediciosos; fundamentalmente tienen un profundo encono con la gente del MIR.

Quieren provocar enfrentamiento entre los sectores del MIR y las Fuerzas Armadas y Carabineros; han aprovechado dificultades en la frontera para tratar de crear dificultades artificiales. El Gobierno ha dictado un Decreto de extraordinaria importancia, y quiero señalarlo, creando las zonas fronterizas, es decir, hemos tomado 257.000 Hás en zonas donde había muy pocos habitantes por kilómetro cuadrado, donde trabajan obreros madereros, cuya situación económica es peor que la de los campesinos, para desarrollar a través de una acción de los Ministerios de Defensa, Educación e Interior, todo un plan a fin de hacer posible que esas zonas fronterizas sean ocupadas por más chilenos, que haya trabajo; y vamos a crear ahí una gran empresa industrial, afianzando nuestro sentido nacional y nuestra soberanía, en plena cooperación con las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Educación y el Ministerio del Interior.

Pues bien, me interesa, y quiero que ustedes lo entiendan, y sobre todo, sobre todo, que se ha lanzado una brutal campaña contra el Gobierno en lo que han llamado, sin escrúpulos, el negociado del cobre. Yo quiero que el pueblo de Chile, ustedes compañeras y compañeros de Santiago, sepan lo ocurrido y sepan la participación directa que ha tenido el compañero que les habla.

En primer lugar me visitó hace un mes y medio el abogado socialista y no funcionario del Ministerio del Interior como se ha dicho Manuel Irrazábal, me dijo que una persona que había llegado a su oficina requiriendo sus servicios profesionales le había hecho denuncias muy graves respecto a la comercialización del cobre, que quería hacerme esta denuncia a mí. Le dije que de inmediato lo oíría y fue el compañero Irrazábal, con un señor de apellido Keilane, a mi casa. A los 3 minutos de hablar con ese sujeto me di cuenta que no precisaba, que no daba antecedentes serios y le dije que lo dejaría un instante, unos cinco minutos y con el señor Irrazábal y que volvería a conversar con él pero que le exigía me diera algún antecedente porque en caso contrario yo me vería en la dura obligación de hacerlo salir de allí de mala manera por falta de respeto al Presidente de Chile. Cuando volví me paso copia de un cable que se había enviado al Banco del Estado, cable sobre la base de que se vendiera a determinada firma 960.000 toneladas de cobre, vale decir la producción de un año y medio de todo el país y por un valor de 1.000 millones de dólares, vale decir el ingreso total de divisas de Chile por un año. Me pareció tan absurdo este cable que le dije al señor Keilane que sería cabeza del proceso. Me pareció absurdo, primero por la cantidad, segundo por la garantía ofrecida, además por enviarlo al Banco del Estado que nada tiene que hacer con la comercialización del cobre; absurdo porque ahí se pedía el monopolio del cobre por año y medio. ¡Calculen ustedes un país que lucha por nacionalizar el cobre iba a entregar a una firma el monopolio de su producción para que lo comercializara ella!. En vista de eso, y tomando como cabeza de proceso la copia de ese cable, previa comprobación que había llegado al Banco del Estado, le envié una carta pública a mi amigo el Ministro de Minería Orlando Cantuarias. Esa carta pública le incluía el telex y le solicitaba que se hicieran las investigaciones pertinentes porque comprendía la gravedad que podía entrañar este hecho.

(SIGUE).

Al enviarle esta carta pública lo hice precisamente y señalando la confianza que tenía en que el Ministro de Minería tomara las medidas necesarias a fin de esclarecerse los hechos, seguro que no tenía la menor duda respecto a la actitud de los funcionarios de Gobierno, pero también con la certeza que si por desgracia, no digo un Ministro, algún funcionario, hubiera estado comprometido, habría recibido la implacable sanción del Gobierno del Pueblo, porque lo he dicho y lo repito, en este Gobierno se podrán meter los pies, pero no se podrán meter las manos. De las investigaciones se ha deducido que hay diversas personas en esto llamado el negociado del cobre, un señor Miguel Sanz argentino-abogado, sin mayores recursos y sin haber actuado jamás en materia cuprífera. Un señor Miguel Aspee comerciante en algas marinas. Entre los chilenos figuran el comerciante Zvonimir Médovic, Aldo Risoli, que es un comerciante de cecinas. El senador demócrata cristiano señor Irureta y el diario La Prensa han dicho que el señor Médovic ha tenido vinculaciones comerciales conmigo, ha sido un honesto abogado demócrata cristiano, el señor Eduardo Palacios quien desmintió ese hecho, porque sí es cierto que con el señor Palacios tuve hace 30 años una sociedad junto con otros compañeros socialistas establecimos las bares lácteos. Y a propósito de esto, y para descansar, una anécdota. En un Congreso del Partido Socialista un joven compañero me acusó de tener mil bares y lo que yo tenía eran bares de leche, porque en inglés leche es Milk y él creía que tenía mil bares y tenía un bar de leche compañeros. No he conversado con el señor Médovic desde el año 58, fue la última vez que lo ví, sin embargo se ha querido decir que tuvo negocios conmigo hace 25 años. Si los hubiera tenido no lo negaría, porque no era ningún delito haberlos tenido, se ha cometido un delito ahora es un problema distinto. Pues bien hay otras personas a quienes en este país se ha calificado como financistas internacionales, como gente de grandes antecedentes en el mundo de los negocios, entre ellos un señor Jesús Cado y Morillo.

(SIGUE)

Pues bien. Ha llegado un cable de nuestro Consulado en Suiza diciéndonos que este señor Kado y Morillo se ha ido a Suiza y que ha dejado una huella, debiendo 2 mil 500 dólares en el hotel en que se alojaba. ¡Qué buen financista debe ser el señor Kados y Morillo!. Hay un señor Alfred Koëning. La Oposición lo presenta también como financista, como un capitán del Ejército Suizo. Sus verdaderos antecedentes entregados en el Consulado de Chile son los siguientes: convicto de falsificación de documentos militares, degradado ignominiosamente en el Ejército Suizo; bienes calculados en 10 millones de pesos chilenos. Reputación de mentiroso y estafador consumado. ¡Este es un financista para la Oposición chilena!.

Hay también un señor Horward Edwards. Sus antecedentes oficiales: tiene un prontuario de delincuente internacional. Ha sido acusado de hurto, giro doloso de cheques sin fondos en Estados Unidos, lo reclaman dos Estados Norteamericanos y se lo supone comprometido en un desfalco de 300 millones de dólares. Estos son los caballeros cuya opinión tanto respeta la Oposición al Gobierno Popular. Son caballeros, pero caballeros de industrias ¡compañeros, díngalo bien!. Caballero de industria significa -¿lo digo? - "estafador".

Pues bien. Cuando supimos que llegaban a Chile estos señores fui yo el que pedí que fuera Investigaciones a buscarlos y los llevaran a la Corporación del Cobre para que fueran interrogados. Es decir, me interesaba, profundamente, averiguar hasta donde llegaba la tentativa que podía perjudicar tanto y tanto a Chile como lo ha perjudicado. Entre ese grupo, repito, estaba el señor Razhed Keilany, que fue el habló conmigo. Este señor, sin trabajo conocido, dícese el dueño de una mina de cobre paralizada en el Cajón del Maipo. Es este señor el que está escondido y es el que envió un cable reclamando que para hacer la negociación de ENAMI se le entregaran a él 63.000 dólares. Se ha publicado este cable en un diario queriendo con ello comprometer a funcionarios chilenos de ENAMI. Pues bien, copia de este cable fue entregado por los funcionarios de la ENAMI y de CODELCO a la justicia hace más de un mes, y sin embargo, el cable se ha publicado como una gran novedad en un diario hace tres días aquí en Santiago.

¿Y por qué no aparece el señor Keilani en Santiago? ¿Por qué alguien lo protege y lo oculta? Investigaciones lo ha buscado infructuosamente. Si ese señor tiene antecedentes, que los haga públicos; que los entregue a la Justicia, que se presente a responder de sus actitudes. Si él tiene confianza como tenemos nosotros en la actitud investigadora de la Contraloría y de la justicia chilena, nada tiene que temer. Pero si es un delincuente, que no siga entregando antecedentes falsos que esgrimen los opositores para desprestigiar la base moral del Gobierno de Chile.

Quiero señalar que alguna base tendrán las denuncias hechas por el Gobierno a través de CODELCO cuando siete veces la Corte de Apelaciones y la Corte Suprema han rechazado los recursos presentados por los reos. A propósito de esto, un diario dice que yo me negué a ampliar la investigación en requerimiento a una nota enviada por el señor Presidente de la Cámara de Diputados. Le contesté que de acuerdo con las disposiciones legales, y habiéndose querellado el Gobierno por la Ley de Seguridad Interior, no podía ampliar sobre la base de esa querrela lo que ellos solicitaban. Pero le dije que le había dado instrucciones a los abogados, señores Politoff y Jaime Faivovich para que le dijeran al señor Ministro que si encontraba algún antecedente recibiera al Juez respectivo para que estableciera el sumario pertinente. De esta manera no hemos negado jamás la posibilidad de investigar. Tenemos confianza que no hay ningún funcionario comprometido, y si lo hay, será sancionado tan duramente como los filibusteros que están en la cárcel.

Se ha pretendido sacar entonces un dividendo político con grave perjuicio para Chile en los momentos en que se debate la Reforma Constitucional, cuando queremos nacionalizar el cobre. Se ha querido presentar a este Gobierno como comprometido con gente deshonesto y todavía señalar la incapacidad que tendríamos para manejar las minas. Yo declaro terminantemente que tengo absoluta confianza, y lo repito, en la corrección de nuestros funcionarios, y al mismo tiempo tengo confianza y seguridad en que los técnicos chilenos, los empleados y los obreros chilenos sabrán sobreponerse a todo, a fin de hacer posible que marchen las minas del cobre.

En Chuquicamata se han ido por su propia voluntad 53 técnicos, les dijimos en todos los tonos que podían quedarse, ellos forman parte de una empresa internacional que tiene inversiones y explotaciones de minas en otros países. Hemos reemplazado a esos técnicos americanos por técnicos chilenos y a pesar de que no tienen el nivel de especialización de ellos, tenemos confianza en que trabajarán y harán producir a la más grande mina a tajo abierto del mundo.

Queremos señalar un hecho que a nuestro juicio entraña algo extraordinariamente grave. La Cámara designó por voluntad de la mayoría, una comisión investigadora, y esa Comisión Investigadora en pleno se trasladó a la cárcel para oír las declaraciones de los reos circunstancias que están sometidos a sumario ante los Tribunales de Justicia de Chile. Los reos, en presencia de la Comisión en pleno, no hicieron ningún cargo contra ningún funcionario del Gobierno. Cuando al día siguiente se presentaba a la Comisión el compañero Ministro de Minería, se hizo sonar una cinta magnetofónica como la declaración de uno de estos reos tratando de inculpar al Ministro. Esto lo habían obtenido dos diputados al margen de la Comisión. Yo no voy a calificar este hecho. Tendría toneladas de adjetivos para aplicarlos frente a esta actitud. Señaló esto como un hecho increíble que rebaja y relaja la actitud de algunos parlamentarios, y bien hicieron los parlamentarios populares en expresar su indignada protesta y yo les expreso la mía como Presidente de Chile. Fui 25 años parlamentario y jamás se me ocurrió que una Comisión del Senado de Chile fuera a oír a la cárcel pública a delincuentes que además tuvieran la cobardía de no decir y no declarar en pleno frente a una Comisión, sino que haerlo después en privado frente a un sector de diputados. Este hecho increíble en la historia parlamentaria merece mi más dura condenación. Y lo hago como parlamentario que durante 25 años representó al pueblo en el Senado de Chile y lo hago como Presidente de la Patria.

(SIGUE).

Quiero señalar que esta maniobra permitió en un momento determinado, un descenso en el precio del cobre. Que en el período más alto de ella alcanzó a 45 centavos la libra. Hoy, y les duele mucho a algunos, hoy el precio del cobre está a 57 centavos la libra. Es bueno que el pueblo sepa que el aumento o la rebaja de un centavo en el precio de la libra de cobre significa muchos millones de mayor o menor ingreso para el erario nacional. Quiero de todas maneras dejar sentado, y en forma muy clara, que para poder comerciar debe intervenir el Departamento de Comercio de la Corporación del Cobre. Que jamás se ha vendido cobre a intermediarios. Que se vende a los usuarios. El precio de venta es el precio del Mercado de Londres y no como quisieron esos delincuentes, que lo quisieron ofrecer a un precio inferior al del Mercado de Londres. Y quieren bajar su precio porque vendieron cobre imaginario, cobre que no existía. Porque hicieron creer que disponían de 1 millón 800 mil toneladas de cobre, en circunstancias que todo el cobre que se produzca en 1971 ya está vendido por las empresas americanas de cobre. Por último quiero señalar que el Jefe del Departamento de Comercialización del cobre de CODELCO es un militante de la Democracia Cristiana, y está allí porque es capaz y es honesto. Por eso lo hemos respetado.

Me interesa decir lo siguiente sobre el problema fundamental del cobre, que es lo que nos preocupa a nosotros mucho más allá que esta especulación y este affaire, quiero que el pueblo tenga algunas informaciones.

En primer lugar, se había proyectado una producción para el año 70 de 675 mil toneladas de cobre. Sólo se produjeron 540 mil. Hubo un déficit de 130 mil toneladas. Eso significó 182 millones de dólares de menos ingresos que representan 2 mil 115 millones de escudos. Esta menor producción significó aumentos de costos.....

(SIGUE)

Aunque he habido fallas técnicas, serenos en los gastos administrativos de las empresas y deficiencias administrativas. Quiero señalar que las empresas tienen dividendos que no han entregado por valor de 69 millones de dólares, quiero destacar que las empresas han proyectado el aumento de la producción contratando empréstitos y que tienen deudas en el extranjero por 584 millones de dólares y que deben al país 101 millones. Tienen un total de deudas de 665 millones de dólares. Quiero destacar que distintas comisiones de ENAMI y de Endesa y del Servicio de Minas del Estado y la Corporación del Cobre han comprobado serias fallas técnicas. Quiero hacer presente que la administración del Mineral de "El Teniente" está a cargo de los directivos americanos por acuerdo de los llamados Convenios del Cobre. Quiero señalar que se ha producido un éxodo, como lo señalara hace algunos instantes, de los técnicos americanos, y no por culpa nuestra. Quiero hacer presente que hubo necesidad de un gasto superior a los 20 millones de dólares para arreglar las dificultades con los supervisores, dado que hay muchos de ellos que ganan en moneda extranjera. Quiero destacar que las empresas no han preparado adecuadamente a los trabajadores frente a las innovaciones técnicas, faltando a sus compromisos y obligaciones de mantener actividad normal en las faenas. Como consecuencia de ello ha habido dos accidentes y baja de producción.

Quiero hacer presente que los planes de expansión de las empresas en el Gobierno anterior se financiaron íntegramente con préstamos que ahora deberá cancelar el Gobierno Popular. No hubo inversión de empresas norteamericanas. Consecuencia: cuantiosas deudas acumuladas y paralelamente dificultades para obtener nuevos créditos.

Quiero señalar por último que las ventas del cobre han estado siempre a cargo de las empresas extranjeras y quiero hacer presente que a partir del 2 de Abril, las ventas de cobre ^{de} Chuquibambilla y El Salvador estarán a cargo de CODELCO, vale decir, de la Corporación del Cobre de Chile. He querido, estimados compañeros, dar esta información y reafirmar ante Uds. que esta intervención mía tenía por objeto, y creo haberlo cumplido, informar al pueblo de sus verdaderos problemas y señalar los peligros que todavía nos amenazan.

Quiero destacar que los grupos opositores que sostuvieron que nosotros no íbamos a hacer nunca más elecciones hicieron una propaganda intencionada durante mucho tiempo, ahora están muy inquietos por el resultado de las elecciones.

Yo no he dicho que estas elecciones sean un plebiscito, pero tampoco niego su importancia. No tengo que pedirle al Pueblo que vote por los candidatos de la Unidad Popular. Sé que no va a cambiar la conciencia de los trabajadores y del pueblo por un discurso más del Presidente de la República. Tengo fé en que el pueblo juzgará lo que hemos hecho y nos sometemos a su fallo inapelable, y tengo confianza en el veredicto popular.

Compañeras y compañeros. Quiero una vez más agradecer la presencia de ustedes, el tibio calor humano que han puesto para llegar aquí, el sacrificio increíble que ello representa después de una larga jornada de trabajo, teniendo que volver caminando durante horas a sus propias casas. Pero yo sé que la presencia de ustedes era necesaria para decirle a Chile entero y a América que el Pueblo es el Gobierno y que este pueblo sabe quienes intentan socavar al Gobierno Popular para recuperar su influencia, sus ventajas y sus granjerías. Quiero advertir que hay la tentativa de crear dificultades y enfrentamientos el propio día de la elección. Quiero decir que saldrán grupos a provocar. Quiero decirles que he sido informado que inclusive hay gente que tiene uniformes de la Brigada Ramona Parra o de la Brigada Elmo Catalán para hacerse pasar por militantes de esas brigadas juveniles y hacer provocaciones.

El pueblo debe estar advertido para ello. Quiero señalar que inclusive se ha pensado en disparar contra Carabineros y aún contra aquellos que desempeñen la alta función de resguardar el acto cívico del próximo domingo. Quiero expresar que se busca un pretexto para decir que no hay garantías y que hay un sector de la oposición que pretende no ir a las elecciones.

Elecciones va a haber. Tendrá que haber. Serán elecciones claras y limpias donde el pueblo sin trabas determinará a quienes va a elegir.

Yo los he llamado para darles una cuenta y para señalarles una gran tarea. Estamos en el comienzo de esto que es un paso histórico que naminar hacia el socialismo, de acuerdo con la idiosincrasia, la Historia y las características de Chile.

Para hacer un socialismo en democracia y pluralismo. La vía chilena, como se llama, concita el interés y la admiración de vastos sectores de la humanidad; al margen, por cierto, de lo personal he podido constatar que esto es así. El principal actor, el fundamental actor, es el pueblo, son ustedes, son aquellos que durante tanto tiempo amasaron con fé, con decisión y esperanza revolucionaria esta victoria. Yo lo dije: alcanzar el triunfo en las urnas no será fácil, será muy difícil de defender la posibilidad de llegar al Gobierno y más difícil será conquistar el poder y construir una nueva sociedad. Los llamo, compañeros y compañeras, los llamo, mujeres y hombres de la Patria, jóvenes y ancianos, a esta grande y noble tarea. Los llamo a fundirnos en el crisol de un esfuerzo nacional para levantar a Chile, para disminuir la distancia que hay entre Chile, país en subdesarrollo, y los países del capitalismo industrial y del socialismo, los llamo para despertar las fuerzas creadoras del pueblo y tener confianza cada día más en nuestra entrega sacrificada por un porvenir mejor, los llamo a organizarse y a movilizarse, los llamo a estar en la escuela, en la faena, en la industria, en el campo y en los hospitales y en la oficina pública, los llamo para producir y trabajar más, los llamo para vivir con la canción del trabajo en nuestros labios y la mirada en el futuro de la Patria con la convicción de que seremos nosotros los que haremos el Chile nuevo que tanto anhelamos, donde haya el derecho justo para todos a una vida mejor.

Gracias compañeros y compañeras por lo que hicieron ayer y harán mañana por el Chile del mañana.

